

1. Փոխընթաց ԶՈՐԵՔՇԱՐԹԻ և ՇԱՐԱԹ օրերը կը հրատարակուի։  
 2. Տարեկան բաժանորդագրին է միայն չորս արծաթ միճիտ կանխիկ վճարելի, թէ մայրաքաղաքիս և իւր արտաքինաց եւ թէ դաւառաց համար։  
 3. Վեց և երեք ամսոց համար ալ բաժանորդ կընդունուի։  
 4. Տեղական և դաւառական թղթատարութեան ծախքը խմբագրութիւնը պիտի վճարէ։  
 5. Հասցէ մէկ դրչ. միճիտ, և կը գտնուի մասնաւորապէս Պահչէ գոթու Սուճի Պօղոս աղայի խանութը։

# Փ Ո Ւ Ն Ձ

6. Ծանուցման տողը 3 դրչ. է մէկ անգամի համար։ Աւելի աման կըլլայ տուելի անգամներու համար։  
 7. Իմացորութեան վերաբերեալ որ և է գիր ուղղելի առ Տնօրէն՝ Տէր Հ. Ս. Սլաւաճեան Կ. Պօլիս Պալատ — բաղար Նաջիկէ խան վերի յարկ թիւ 46։

ADRESSE  
 H. S. Zladjadian  
 Directeur du Journal Armenien  
 POUNTCHE — 16 Nalié Han. Balouk  
 Bazar Constantinople.

Թիի 1490 ԶՈՐԵՔՇԱՐԹԻ 1880 ՅՈՒԼԻՍ 46

## ԱԶԳԱՅԻՆ

Դարեւել զաւարդ

Դարազարար ըստ առաջնոյն մինչեւ ցարդ կշարունակեն դաւառներէն ախուր տեղեկութիւններ հասնիլ, յորոց մեծաւ ցաւով կիմանամք թէ մեր ազգայինը տակաւին տաղանապի և տաւապանաց մէջ են և ժամէ ի ժամ օգնութեան ու փրկագործութեան կոպտան։ Մեր նախորդ թերթով հրատարակեցինք վանէն Տ. Խրիմեան Ս. Հօր կողմանէ քաջուած հեռագիր մը, որ կճանուցանէր Հէքքեարի բըրդաց նոյն նահանգի հինգ զիւղերն աւարի առնուին, և Շէն-ապատուն ու Հասպիստան զիւղերէն 1300 ոչխար, և 300 եղկով ու գոմէշ յախշտակերն, և այլն, և այլն։ Նոյնպէս մերձակայ թերթով մը գրեցինք Մեքա տառիոյ թօրթուրու զիւղէն տաւաճիկ իմամին, տաւաճիկ մուսթաֆա ներու և տաւաճիկ երեւելեաց կողմանէ մեր Պատրիարքարանին ուղղեալ հեռագիր մը, որով դաւառապէս կը դանդաղէին Մէհմետ Ալի էփէնի անուն անձին նորանոր կեղեքմանց ու հարստահարութեանց դէմ, և զոր Բ. Դրան հաղորդեց Ս. Պատրիարք Հայրը։ Ահաւասիկ, այս անգամ Տիգրանակերտի Սասուն գաւառի ազգայինը ալ բողբոյ և դանդաղատանաց ծայներ կրարճարացունեն իւրեանց կրած զրկանաց ու հարստահարութեանց համար, այս գաւառի ազգայնոց մէկ մասըն արդէն Հայէս գաղթած են ապրուստ ճարելու համար, յորոց ոմանք չարաչար աշխատութեամբ հաղիւ հաղ մէկքանի ըստակ շահած երբ իրենց հայրենիք կը վերադառնան, քուրդերը կը յախշտակեն նոցա ձեռքէն և վերատին կը հարկադրին դիմել այլուր։ «Այս օրերս, կը գրեն թշուառ մերայինք, խալիլն Պըշէրի տղան և այլ քուրդ աղաներ բողբապատկեցին իրենց չարագործութիւնները. վանքը պաշարեցին և անոր արտերն ու գիւղերն աւարի քովն, դաւառ

ը վտանգի ներքեւ է. աւարի արուած զիւղերն են՝ Բըլաւ, Գրտամանք, Հարկարը, Կէսթաղ, Գաղբիշէն, Մաղենք, Արծուիք, Դալարձոր, Հոսներ, և այլն։ Ասոնց բնակիչք ցրուեցան. և թէ մէկ երկու ամիս եւս չարունակէ այս վիճակ՝ Սասուն կը կործանի։ Սովուն աղէտը կտիրէ։ Սասունի հայերը չկորսուելու համար Տիգրանակերտ կը դիմեն, որպէս զի յորեն գնեն. ճանապարհին վրայ Պաքիբանցի աղաներ նստած սովատանջ Հայուն ամին մէկ ցորենի բեռէն մէկ մէկ եւելէ կառնուն քահանուհով. ասոնց զխաւորք են փողօյի տղան Էօմէշ և եղբայրն Ավդօն։ Ասոնցմէ զատ Գնդօյի եղբայրներն ալ մարդ գլուխ մէկ մէկ մէճիտ կառնուն իրենց համար քահանուհի։  
 Տարակոյս չունիմք, թէ Ս. Պատրիարքն այս վերջին ամենացաւալի տեղեկութիւններն ալ Բ. Դրան հաղորդած է։ Չեմք գիտեր, թէ մինչեւ երբ այսպիսի տեղեկութիւններով պիտի սեւեմք մեր լրագրութիւնը. ինչ պիտի ըլլայ մեր ազգայնոց և մեր ազգային հաստատութեանց վիճակը. գերի են քրդաց. նոցա կեանք պատիւ և ինչք խաղաղիկ են քրդաց. վանքեր և վանական սեպհականութիւնք զերծ չեն քրդաց հարստահարութիւններէն։ Այսպէս յաճախ ցաւ ու վիշտ յայտնել հարկադրուած էմք մեր լրագրութեան բողբապատկ շրջանին մէջ։ Մաղթեմք, որ այլ ևս վախճան տըրուի այս անտանելի սպառիչ ու կործանարար վիճակին։ Մեր վիճակն ալ ծանր է իբրեւ լրագիր և իբրեւ հրապարակախօս. հարստահարաւ ժողովուրդը գըրեթէ միշտ առ մեզ ալ կը դիմէ իբրեւ առ թարգման հասարակաց, և կը խնդրէ կայսերական կառավարութեան օգնութեան ու դիմութեան շնորհն հայցել։ Մեր վիճակը կը թեթեւանար, եթէ մեր տաւաճիկ պաշտօնակիցք արգարասիրութեամբ ու անաչառութեամբ ծայնակցելով մեզ բարեկարգութիւն խնդրէ-

ին, չարագործաց պատիժը պահանջէին, ինչպէս բողբոյ ու աղաղակ կրառնան երբ մահմետականի մը փոքրիկ մէկ փնառ մը դայ, և մեր ալ արգարասիրութեամբ ու անխորաքար կհետեւինք իրենց՝ երբ անվայել ու անհաճոյ արարք մը լուրի։ Մեր տաւաճիկ պաշտօնակիցք իրաւունք չունին զմեզ մեղադրելու և դատաւիտելու, երբ մերայնոց կրած տաւապանքը կգրեմք և ցաւ կը յայտնեմք. ինչպէս մեք չեմք մեղադրեր զիրենք, երբ ամեն օր իրենց էջերը կը լեցունեն Պալազարիոյ և Արեւելեան-Բուսէլիի և այլ այսպիսի վայրաց մէջ բընակեալ մահմետականաց գէթ ի գործ դրուած հարստահարութիւններ նկտրադրելով, որոց եթէ ամենափոքր մէկ մասն իսկ ստոյգ ըլլայ չարաչար մեղադարտ են գործողներն և դաւանք քաջալերողները։ Եթէ մահմետականք մարդ են և պէտք է որ նոցա կեանքը պատիւն ու ինչքը անբռնաբարելի մնայ յայլոց, նոյնպէս մարդ են Հայերն ալ և պէտք է որ նոցա կեանքը պատիւն ու ինչքն ալ մնան անբռնաբարելի։  
 Երկուշարթի խառն ժողով գումարեցաւ։ Ամասիոյ և Մարգուանու առաջնորդական ընտրութեան տեղեկագիրը ներկայաւնալով իբրեւ օրինակ ընդունուեք է, սակայն գործադրութեան համար՝ որոշուեք է սպասել Եգիպտոսի ազգային ժողովէն առաջնորդական ընտրութեան համար գալիք տեղեկագրին, որովհետեւ նոյն կողման ընտրելեաց ցանկին մէջ նշանակուած է նաեւ Խլմիլեան Գեր. Տ. Մատթէոս սրբաղան, և թերեւս Եգիպտոսի առաջնորդ ընտրուելով նորին գերապատուութիւնը, զայն կընդունին։  
 Միւս կողմանէ կը լսեմք, թէ Ս. Պատրիարք Հայրը Հաճիլ վաւերացունել Գեր. Խլմիլեանի համար կատարուած առաջնորդական ընտրութիւնը, յայտարարելով թէ նորին գերապատուութեան պէս աշխուրջ և խոհա-

կան եպիսկոպոսի մը մայրաքաղաքիս մէջ ներկայութիւնն անհրաժեշտ է և կարեւոր։ Բայց մեզ անհաւատալի կը թուի այս լուրն, որովհետեւ Ս. Պատրիարք Հայրն եթէ այս գիտատուութիւնը ունենար՝ թոյլ չէր տար որ նորա անունը նշանակուի Ամասիոյ և Եգիպտոսի առաջնորդական ընտրելեաց ցանկերուն մէջ, և Ամասիոյ գաւառական ժողովն ի զուր աշխատէր զանի ընտրելու համար։ Մեր կը կարծեմք թէ, առաւել դաւառները պէտք ունին աշխուրջ և խոհական եկեղեցանաց, և վայրկեան մ'իսկ զանոնք Պօլսոյ մէջ պահելն արգարութեան ու ժողովրդասիրութեան գործ չէ։ Փանիցս առաջարկեցինք, որ Գեր. Խլմիլեանի յանձնուի վանքէից այցելութեան ու բարեկարգութեան պաշտօնը։ Նոյնը կառավարեմք այս անգամ և կը պնդեմք։ Իղմիլեան սրբաղան այս պաշտօնը կատարելէն յետոյ կրնայ երթալ Ամասիա կամ Եգիպտոս, եթէ այս վերջին վիճակէն ալ զինքը ընտրեն, և եթէ ինքն Եգիպտոս մնալն իւր անձնական առողջութեան համար օգտակար գտալի։  
 Նոյն օրը Տիւրքիկի առաջնորդական փոխանորդութեան պաշտօնին արժանի համարուեք է արժ. Տ. Յովհաննէս վարդապետ Սըչարունի, և Ս. Պատրիարք Հօր յանձնուեք է գործադրել եթէ ինքն եւս արժան գտալի։  
 Այս ժողովին ներկայ գտնուել են քաղաքական ժողովոյ անդամներէն միայն երկու հոգի։ Յաճախ մեծադոյն մասամբ բացակայ կը տեսնուին քաղաքական ժողովականք։ Ազգային վարչական նոր կազմակերպութեան ինչիւրը չուտուի լուծել պարտ է ազգային ժողովին. մեծապէս պէտք ունի ներկայ վիճակին բարեկարգութեան համար։  
 — Ս. Պատրիարք Հայրը, որոշմամբ խառն ժողովոյ, հեռագրեր է տու Գեր. Տ. Գրեգորին Ծ. վարդապետ Սրբանձտեանց, որ անյապաղ վան երթալով Տ. Խրիմեան Սրբաղանի օժանդակէ։

— Իսպիւտարի Պէրպէրեան գիշերօթիկ և ցերեկեայ վարժարանին մրցանակաբաշխութեան հանդէսը կատարուեցաւ կիւրակէ օրը, ի ներկայութեան Իզմիրեան Գեր. Տ. Մատթէոս և Գեր. Տ. Փիլիպպոս սրբազաններու և այլ եկեղեցական հօրաց, և պատուարժան ծնողաց ու սուսնական հրաւիրեցոյ: Վարժարանին հիմնադիր-տէր Պէրպէրեան մեծ Ռէթէոս էֆէնտի վարժարանին ընթացից վրայ ծանօթութիւններ տուաւ, գոհունակութիւն յայտնեց իրեն տրուած քաջալերութեան համար, և աղիւս ուսուցչաց ու ուսանողաց փոխեռանդն ու անձանձիր ջանքը դրուատեց: Մեծաւ գոհութեամբ լսեցինք, թէ վարժարանը 80 գիշերօթիկ և 70 ցերեկեայ ուսանող ունի, և այս պատճառաւ անօրինութիւնը հարկադրուած է ընդարձակ տուն մ'ալ վարձելով յատկապէս նընջարան ընել: Այնուհետեւ մըրցանակաբաշխութիւնը կատարուեցաւ, հայ՝ գաղղիարէն ու անգղիարէն ճառերու, վաւարուուն երգերու, ընտիր դաշնակահարութեան և զուարճախ բայց միանգամայն հրահանգիչ առակներու ընդմիջմամբ: Ի վախճան մրցանակաբաշխութեան, Մեծ. Ն. Ճիվանեան էֆէնտի ի դիմաց հանդիսական տիրուհեաց և տեսարց՝ շնորհակալութիւն մատուցեց վարժարանին անօրինութեան, գովելով նորա արդիւնաշատ ընթացքն: Գպրոցական այս պարզ բայց վսեմ հանդէսը վերջացաւ՝ մարմնամարզական ծանր փորձերէ յետոյ, որոյ համար ալ բուռն ծափահարութիւններ եղան: Տնօրինութեան կողմանէ խնամով պատրաստուած էր հանդիսավայրը. վարժարանին վերին պարտէզը՝ որ արդէն ծառաղարդ ու օդասուն է, յատկապէս հովանաւորեալ էր, և արեգական ջերմութիւնը բնաւ չէր կրնար նեղել հանդիսականները:

Այս երկրորդ անգամ է, որ ներկայ գտնուելու պատիւ ունեցանք: Արտաքին ցոյցերու, խօսքերու և բացառանշտութեանց կարեւորութիւն տուող չըլլալով չպիտի հռչակէինք Պէրպէրեան վարժարանը, եթէ՝ նորա ներքին արդիւնաւոր վիճակին ի մօտոյ քաջածանօթ չըլլայինք: Բացարձակ կրնամք ըսել թէ, այս վարժարանը պատիւ կրերէ մեր ազգին, և բազում արդիւնք պիտի ունենայ՝ եթէ շարունակէ, եթէ քաջալերութիւն տեսնէ միշտ, և ներող ու հաշտ աչօք նայուի իւր թերութեանց վրայ՝ յորոց բոլորովին զերծ մնալ կարելի չէ մա-

նաւանդ այսպիսի մեծամեծ հաստատութեանց համար:

— Լսուածին նայելով, ըսած էր երէկ թէրճէմանը-Հաղիգաթ, մինչեւ յարդ. Պաթումէն գաղթողներուն թիւն 10 հազարի հասած է, և դեռ 25-30,000 հոգի Պաթումի նաւահանդիստը կը գտնուին գաղթելու համար, որոց դրեթէ կէսը Հայք են, և հայոց գաղթելուն գլխաւոր պատճառն է՝ ռուս պաշտօնակալց կրօնական դործոց միջամտելն: Ընչպէս, քրիստոնեայ կանանց՝ որ ի վաղուց անտի սաւանով պատեալ ըլլալու սովորութիւն ունին, նոյն սովորութիւնը կարգիլուի, և այլ կրօնական բաներու համար արգելք կը դրուի, յորոց կը դժգոհին Հայք:

Հայ կանանց սաւանով պատիւը կրօնական բան մը չէ. եթէ կրօնական ըլլար՝ ամեն տեղ նոյն պէս կ'տեսնուէին. եթէ արդարեւ Հայք կը գաղթին, ուրիշ պատճառ մ'ըլլալու է. բայց մինչեւ յարդ. Պաթումէն գաղթողաց մէջ հայ տեսնուած չէ:

— Բուժանիոյ ֆօքչան քաղաքի հոգեւոր հովիւ և վարժարանին վերատեսուչ Գեր. Տ. Գեորգ. Մ. վարդապետ Իսթիւճեան կիւրակէ օրը մայրաքաղաքս եկաւ քանի մը պաշտօնական դործոց համար, և 2-3 շաբաթէն պիտի վերադառնայ: Կ'յուսամք թէ, Ս. Պատրիարք Հայրը կրարհաստէնդարձակել նորին գերապատուութեան պաշտօնավարութեան շրջանը, տեղեակ ըլլալով դործունէութեանն ու փութանալութեանը:

— Կ. Պօլսոյ թաղերու բարուց և սովորութեանց նկարագիրն ընող զաւեշտական տեսեր վաղուրնէ սկսեալ ի յոյս պիտի ընծային Ս. Դ. Պարտիզպանեան տպարանէն, խմբագրութեամբ Յ. Պարոնեան էֆէնտի: Գին 40 փոյ:

— Ազգային ժողովը նիստ ունի յառաջիկայ ուրբաթ, յուլիս 18 ի Մայր եկեղեցի, օրակարգն ըլլալով՝

1. Ընտրութիւն նախաքննիչ դիւանաց:
2. Ծրագիր վարչական կազմակերպութեան:
3. Խնդիր բացակայութեան երեսփոխանաց. — Տեղեկագիր յանձնախմբին:

**ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼՔ**

Գարատաղի ներկայացուցչին մայրաքաղաքէս մեկնելէն յետոյ, Զէթինէն և Բակուղայէն հեռագիրք սկսան դալ: Նիքիթա իշխանը հրամայեց է, որ 16 էն մինչեւ 60 տարեկան եղող գարատաղցիք զինուորին: Գարատաղցիք Սէրմանիցայի կողմը Ալպանիացոց վրայ յարձակեր, և նոնցմէ 32 հոգի սպաններ, և անասուններն գրաւեր են. սակայն իշխանը հրամայեց է ետ դարձունել անասուններն: Ճէրիաէի-Հավատիս կիւրծէ, թէ գարատաղցիք ալպանիական գիւղի մը վրայ յարձակած, բնակիչքը կոտորած ու աւարած են, և այս պատճառաւ իշխանը հրամայած է տարն ետ դարձունել, վաղը կը գրէ, թէ գարատաղցիք ալպանիացոց առաջին յարձակման վրէժն առնելու համար ալպանիական երկու գիւղեր հրդեհած են յանկարծ յարձակելով:

Հելէնական խնդրոյն համար մինչեւ այս առաւօտ Բ. Դրնէն պատասխան տրուած չէ դեռ պահաց: Կհաւաստեն, թէ անցեալ շաբթու Միւղիլիս վաշտյի ծրագրած և Ապէտին վաշտյի խմբագրած պատասխանագիրն առաւել մեղմացունելու համար կ'սորհրդակցի նախարարաց ժողովը: Այսու ամենայնիւ թէ՛ Յունաստանի և թէ՛ Թուրքիոյ կառավարութիւնք զինուորական պատրաստութիւն կը տեսնեն ամենայն փութով: Տարակոյս մը՝ նացած չէ, թէ Գաղղիայէն յայտնապէս սպայք Յունաստան կանցնին, և գլխաւորաբար Պ. Կամպէթթա՝ որ Գաղղիոյ ներկայ կառավարութեան զեկն ի ձեռին ունի, մեծապէս կը ջանայ ի նըպաստ և յօգնականութիւն հելլենաց: Յունաստան առաւել քան զառաւել քաջալերեալ է. Անգլիական ու Իտալական նաւատորմիւններու Գործու գալուն լուրը կատուգուի: Բայց յայսմանէ, այլ և այլ կողմերէ լուր կը տրուի, թէ եւրոպական մեծ տէրութիւնք վերջապէս համաձայնած են նաւային մեծ ցոյց մ'ընելու համար ընդգէմ Բ. Դրան, և Գերմանիա՝ որ այս մասին իրբու չեղոր կհամարուէր, ծանուցեր է Գաղղիոյ թէ ինքն և Աւստրիա ալ պիտի միանան կցին այդ շարժման:

Դեսպանաց համիմայտ ծանուցադրոյն երրորդ կէտն եղող Հայկական խնդրոյն վրայ՝ քանի մ'օրէ հետէ լուրթիւն կը տրէ: Դեռ կարելի չեղաւ իմանալ, թէ դեսպանք ինչ պատասխանած են Բ. Դրան պատասխանին և առարկութեանց:

Այսօր դեսպանք կ'փոքրվին Գարատաղի խնդրոյն մասին Բ. Դրան տրուելիք վերջնական ծանուցադրոյն համար:

— Անգլիական դեսպանն երէկ Օգոստ. Սուլթանին ներկայ

յանալով՝ Թագուհւոյն մէկ ինքնադիր նամակը մատուց: Ճշդիւ յայտնի չէ պարունակութիւնը. սակայն կարծողներ կան թէ՛ Սուլթանին մէկ հեռագրոյն պատասխանն է, որով Թագուհին յոյս կը յայտնէ թէ Պէրլինի դեսպանախորհրդին որոշումն պիտի ընդունուի:

Վաղը կը գրէ այս առաւօտ, թէ նամակը Լոնտոնի Օմանեան գործակատարին միջոցաւ զրկուած է ուղղակի առ Օգոստ. Սուլթանին, և կը կարծուի թէ ներկայ քաղաքական խնդրոց կը վերաբերի:

— Յիշեալ լրագիրը դրած է այսօր, թէ Բ. Դուռը հելլենական խնդրոյն համար իւր պատասխանը երէկ հաղորդած է դեսպանաց: Ընչպէս արդէն ծանուցուած է, կընդունի դեսպանախորհրդոյն որոշած սահմանք վրայ բանակցիլ, բայց Եանիս, Մէյօվա և Եէնիէ-Հիր քաղաքները Թուրքիոյ մնալու պայմանաւ:

— Օգոստ. Սուլթանին ծննդեան տարեդարձի առթիւ, առջի օրը Գահիրէի և Ալեքսանդրիոյ մէջ լուսավառութիւն և հանդէս կատարուէր, թնդանօթներ արձակուէր, նաեւ զարգարուէր, և Խալիլի կողմանէ շնորհաւորութեան հեռագիրքաւուէր է առ Նորին վեհափառութիւնն:

— Անգլիոյ արտաքին գործոց նախարարի խորհրդականն, ազգային խորհրդարանին մէջ հարցման մը պատասխանելու առթիւ ըսեր է, թէ առաջին յարձակումն ընողները չէ՛ թէ գարատաղցիք, այլ ալպանիացիք եղած են:

— Անգլիացի Պ. Վիլսոն՝ որ Եգիպտոսի ելեւմտից նախարարն էր և ապա գանձաւորն պաշտօն մը յանձնուեցաւ, ըսէ, եգիպտական Բահմանիէ շողենաւով մայրաքաղաքս գալով՝ Թարապիա պանդուկ մ'իջաւ:

— Աւստրիոյ կառավարութիւնը արգելել է՝ Թէրճէմանը-Հաղիգաթի Պօսնա-Հէրսէր մեկնելը:

— Գերմանիոյ կայսրը նկատուելով որ, գերմանացի պաշտօնակալաց ունանց ներկայ ժամանակիս մէջ Թուրքիոյ պաշտօնակալ վրայ գտնուելը անհաճոյ մեկնութեանց տեղի կուտայ, ազգարարք է հրաժարիլ այդ պաշտօնավարութեանէ:

— Պալատականներէն Մարմուտ պէյ՝ որ Կեսարիոյ կառավարիչ անդամուած էր անցեալ հերը, իւր նախորդ պաշտօնին մէջ վերահասագործուէր է:

— Նոր կսուի, թէ Արեւել

եան - Բուժէլի նահանգին պուլ-  
զարաց շարժմանց նպատակն է՝  
առ այժմ հարկատու իշխանու-  
թիւն մ'ընել յիշեալ նահանգը :

— Անդղիոյ խորհրդարանին  
մէջ արտաքին գործոց նախարա-  
րի խորհրդականն յայտարարե-  
ր է, թէ կառավարութիւնը բնա-  
ծանօթութիւն ստացած է՝ իհ-  
թիմանի մէջ Պուլզար զօրաց հա-  
մախմուլուն վրայ, թէ՛ Պուլզա-  
րիոյ հետ Արեւելեան - Բուժէլի  
միացման շարժմանց վրայ եղած  
բանակցութեան զբերը հրատա-  
րակելու գիտաւորութիւն ունի  
կառավարութիւնը, և թէ՛ Պուլ-  
զարիա զէնք, ռազմամթերք և  
ուսու սպայ զրկուելուն համար  
Ռուսիոյ հետ տեղի ունեցած  
բանակցութեան թղթերը հրա-  
տարակելու համար Ռուսիոյ հա-  
ճութիւնն ընդունիլ հարկ է, զոր  
կը յուսայ թէ, կատանայ :

— Կարնոյ գաւառական լրա-  
գրէն կիմանա՞ք, թէ Պէյքըր  
փաշա և իւր ընկերք Կարնոյ մէջ  
այժմ ժանտարմայի գործերով  
կզբաղին, և Պոլսէն այս մասին  
պէտք եղած հրահանգաց կապա-  
սեն : Կարնոյ վիճակի անդլիա-  
կան հիւպատոս Պ. Թրօթթըր ալ  
այժմ յիշեալ քաղաքը կգտնուի :

— Կլեմը, թէ Իսպիւտարի  
մէջ երկաթուղի շինելու արտա-  
նութիւն տրուել է Սամի փաշայի  
որդի Հասան պէյի, և այս կա-  
րեւոր շինութեան գործը մասերս  
պիտի սկսի, և առաջիկայ ամառ  
Իսպիւտարի բնակիչք երթեւե-  
կութեան մեծ գիւրութիւն պի-  
տի ունենան : Տարակոյս չկայ,  
թէ ի շնորհս այս ճանապարհին,  
Իսպիւտար բոլորովին կերպարա-  
նալիս պիտի ըլլայ, չէնքերն ու  
բնակիչք պիտի բազմապատկին,  
և Շիրքէթի Խայրէյի ընկերու-  
թիւնն ալ պիտի հարկադրի շո-  
գենաւներն աւելցունել : Արտա-  
նատէր Հասան պէյ այս շինու-  
թեամբ մեծ ծառայութիւն ը-  
րած պիտի ըլլայ երկրին, մայ-  
րաքաղաքիս մէկ կարեւոր մասը  
առաւել եւս շէնցունելու պատ-  
ճառ հանգիստանալով, և բիւրա-  
ւոր բնակիչաց երթեւեկութեան  
գիւրութիւն ընծայելով :

— Առաջին պատիճանի օսմա-  
նիյէ պատուանշան տրուեցաւ Ե-  
գիպտոսի գլխաւոր նախարար Բի-  
յալ փաշայի : Բուժէլի - Պէյքըր -  
պէյի աստիճան և առաջին կար-  
գի Մէճիւլիէ պատուանշան ար-  
տաքին գործոց նախարար Մուս-  
թաֆա Ֆէհմի փաշայի, և այլ և  
այլ աստիճան ու պատուանշան  
ուրիշ քանի մը պաշտօնատարաց :

— Կայսերական Սէլիմիէ շո-  
գենաւն երկուշարթի Պաթու-  
ր-դի-որդեալ գաղթական առ-

նու և Ասիոյ կողմերը փոխա-  
դրելու համար :

— Ամեն տարի Պոլսէն ութ ու-  
սանողք Եւրոպա պիտի զրկուին  
երկրագործական ուսման համար,  
և ի վերագարծի պիտի գործած-  
ուին երկրագործական ուսուց-  
չութեան և այլ պաշտօններու :  
Այս տարուան համար 8 ուսա-  
նողք ճանբայ ելնելու կը պատ-  
րաստուին :

— Գործույէն Թան լրագրին  
զբեր են, թէ մահմետականաց  
ոմանք իրեւ կամաւոր զինուոր  
հեղինական բանակը մոտելու  
փախար յայտնած ըլլալով՝ Յու-  
նաստանի պինուորական գործոց  
նախարարն յայտարարել է թէ,  
Յունաստանի հետ միանալիք նա-  
հանգներէն ո՛վ որ փախար կը  
յայտնէ կամաւոր զինուորագրու-  
թեան համար, կընդունուի, բայց  
մահմետականք պարտին հաւա-  
տարմութեան համար երգնուի :

— Ուրբաթ ցերեկ Պէյօղլու եր-  
կու գաղթականք հայու մը վը-  
րայ յարձակելով՝ զրպանէն դրա-  
մին ու ժամացոյցը առեր են,  
մահ սպառնալով :

— Նոյն օրը երկու ք-քէթի թա-  
ղապետական պաշտօնատան մեր-  
ձակայ գերեզմանատունը տանե-  
լով 50 տարեկան արնաուտ մը՝  
խեղճին բոլոր հարստութիւնը ե-  
ղող 90 դրուքն յափշտակել են :

— Շաբաթ երեկոյ Թալուզ-  
պաղար պուլզար մը և յոյն մը  
գինետան մէջ նստած առեն,  
ձէպպար անուն պարսիկ մը Խա-  
լիլ անուն ընկերին հետ հոն մշտ-  
նելով, պուլզարին հետ արդէն  
ունեցած վէճը նորոգել և զար-  
կեր սպաններ է զպուլզարն : Եր-  
նն ալ Խալիլէն սպանուել է ըն-  
կերն աղատելու աշխատած ա-  
տենը : ձէպպար բռնուել է, իսկ  
Խալիլ կրկնառուի :

— Քանի մ'օր յառաջ, Պէյ-  
օղլու Թէփէ-սպաը մարդ մը տես-  
նուել է, որ մանկամարդ կին մը  
զեալինը պառկեցուցած բռնցի  
կհարուած է եղեր : Կնոջն աղա-  
ղակներէն օգնութեան հասնե-  
լով՝ աղատել են, և խնայուել է  
որ մարդն այսպէս կուղէ եղեր  
յափշտակել կնոջ քով ունեցած  
30 լիւրայի պարտագիրը :

— Կիւրակէ Պէյօղլու տղայ մը  
ձիու մը պոչէն մազ փրցունելու  
համար ձիւքը երկնցունելուն  
պէս, ձին ուժգին կից մը զար-  
նելով երեսին քիթէ ճգմեր, սկ-  
զպէքը թռչուցեր և ծնօտը զա-  
տեր, վերջապէս սողակալի փծա-  
կի մը մէջ գրեթէ է, իսկոյն հի-  
ւանդանց փոխադրուել և մայ-  
րը մէկտեղ գացեր է անհան-

գործելի ճիչ ու աղաղակ բառ-  
նալով :

— Կիւրակէ օրը չ.գեկաւաքը,  
Եէնիգափուի ճանապարհին վը-  
րայ, սկիւ բեռնաւորեալ չորս ձի  
կոխտեր ստակեցուցել է :

— Պէյօղլու - Լանկա Խմրահօրի  
կանանց բազմաթիւ նորոգուած  
ժամանակ, մարմարեան վրայ  
քանդակուած երեք աղջկանց  
պատկեր պարունակող հնութիւն  
մ'երեւան ելեր է :

— Իսպիւտարի Եէնիէշմէի մըր-  
դավաճառին վաճառած պանրէն  
18 հոգի ուտելով՝ թունաւոր-  
ուել հիւանդացել, և մրգավա-  
ճառն բանտարկուել է :

— ձէպպիլիցի արար գերա-  
սանաց խումբ մը, Պէյօղլու վէր-  
տի թատրոնին մէջ խաղեր պի-  
տի ներկայացունեն, առաջիկայ  
ամսէն սկսեալ :

— Առջի օրը Ֆէրի գիւղ եր-  
կաթագործ Պօղոս անուն հայ մը  
իւր ընկերն Յարութիւնը սպան-  
ներ է. սակայն պատճառը տա-  
կաւին չկրցանք իմանալ :

— Կիւրակէ օրը մայրաքաղա-  
քս եկող եգիպտական Բահմա-  
նիյէ շոգենաւուն մէջ Աթանաս  
Եօրկի անուն մէկը բռնուել ու-  
տիկանութեան յանձնուել է,  
ճանբորդաց ոմանց դրամն գող-  
նալուն համար :

— Գասըմ-փաշա կատարի ցու-  
մը սանձարձակ փողոցները վա-  
ղելով, հինգ հոգի վիրաւորեցին  
յետոյ՝ հազիւ հազ բռնուել է :

— Անցեալները ութ մահմե-  
տական արնաուտք Պէյիկթաշ մը-  
սավաճառի մը քով ծառայող 13  
տարեկան պատանի մը փախցու-  
նելով՝ ժամանակ մը պահէին  
յետոյ ետ դարձուցել են : Այս  
արնաուտներուն միայն երեքը  
բռնուել են :

— Մարդ մը բռնուել ոստի-  
կանութեան յանձնուել է, գաղ-  
թական անոք աղջիկներ աստի-  
անտի խաղէութեամբ առնելով  
իրեւ գերի վաճառելուն համար :

— Սպանեալ տիկին Աթալէ-  
ֆի մարմինը առջի օրը ուսու-  
կան շոգենաւով ճանբայ հան-  
ուեցաւ : Արեւելեան - Բուժէլի  
պուլզարը թագ մը դրկած էին  
վրան «պաշտպան և քաջերարու-  
հի պուլզար քաղցին» նշանակուած :

— Մուրիոյ գաւառական լրա-  
գիրը հետեւեալ զարմանալի դէպ-  
քը գրած է. — «Եւրոպացի մը  
ճամփ կիւրահամալը ըստած բա-  
ղանիքը կերթայ, և լուացուե-  
լէն յետոյ՝ քուրս կենէ կերթայ  
բազանիքին մէջ մուշակով դոր-  
ծած օճառը : Այնուհետեւ  
քուրդ մը լուացուեցաւ համար  
ներք մանկուղի, և օճառը տես-

նելով կառնու կրօն մաղերուն,  
և ջուր թափելուն պէս՝ զլիւն  
մաղերն, և պէխերն ու մորուքը  
բոլորովին կթափին : Այս միջո-  
ցիս եւրոպացին կերթայ օճառն  
առնելու համար. քուրդը նորա  
վիղը կլիտթիտի և խնդիրը մին-  
չեւ գատարան կերթայ, բայց  
քուրդը անիրաւ կվճռուի, որով-  
հետեւ եւրոպացին այն օճառը  
աւելորդ մաղերը թափելու հա-  
մար գործածած էր :

— Պէրլինի զեռպանախորհրդ-  
դոյն որոշման վրայ, բոլոր  
Յունաստանի մէջ ժողովուրդը  
գունդագունդ կկեղեցիներն հա-  
մախմուր գօհութեան մոլորմանը-  
ներ կարգացել են : Աթէնքի քա-  
ղաքապետական խորհուրդը ար-  
տաքոյ կարգի նիստ ընելով որո-  
շել է շնորհակեաց ուղերձներ  
զրկել առ եւրոպական տէրու-  
թիւնս : Աթէնքի մէջ և բոլոր Յու-  
նաստան երեք օր գիշեր և ցե-  
րեկ լուսավառութիւն և հան-  
դէս կատարուել, և ժողովուր-  
դին երգովք և նուագարանօք  
զեռպանատանց առջեւ դացեր  
գօհունակութեան ցոյցեր ըրել  
են :

— Աւստրիոյ գահաժառանգ-  
արչիգութս Բոտօֆ Պրիւսէլ գա-  
ցել է Պէլճիոյ անկախութեան  
յիմներորդ տարեգարծի հանգի-  
սին ներկայ գտնուելու համար :

— Հանրաժանօթ մարաշախա  
Պաղէն որ Սպանիա կընակէր,  
այս օրերս Մատրիտի մէջ ծանր  
հիւանդացել, կրօնական վերջին  
պարտաւորութիւնները կատա-  
րել, և փախար յայտնել է որ  
Գաղղիոյ մէջ թաղուի :

— Առաջիկայ օգոստ. և սեպ-  
տեմբեր մէջ ի Բուժմանիա զինուո-  
րական մեծ շարժում մը տեղի  
պիտի ունենայ, Պահապան զօր-  
քը գունդ գունդ գաւառաց կեդ-  
րոնները պիտի համախմբին, և  
երկու տեղ երկու բանակ պիտի  
կազմուի :

— Յունաստանի կառավարու-  
թիւնը 21 էն մինչեւ 32 տարե-  
կան անձինքն ալ զինուորեր, և  
կանանաւոր՝ հետեւակ ու պա-  
հապան զօրաց մէջ բաժնել է :

— Գերմանիոյ կառավարու-  
թիւնը որոշել է այս տարի պաշ-  
տենապէս հանդէս չկատարել Սէ-  
տանի յաղթութեան տարեգար-  
ծի օրը, ինչպիսի բարեկամութեան  
Գաղղիոյ, բայց աղատական ժո-  
ղովուրդն տեղ տեղ պատրաս-  
տութիւն կտեսնէ :

— Խալքոֆի մէջ շարժարտեւ-  
ճառի մը խանութ այրել է, յու-  
րում 158,000 բուպլիի շաքարե-  
ղէն կայ եղեր :

—Սերպիոյ Միլան իշխանը Պէ-  
կրատ դարձեր է վիճենայի ճա-  
նապարհաւ :

**ՊԵՏՏՈՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈԹՈՒՄ**  
Ազգային Կեդրոնական Վարչութեան  
Կրօնական Ժողով

Ըստ որոշման Ազգային Կրօնա-  
կան Ժողովոյ ընթացիկ տարւոյս  
1 տարւոյ ամսաթիւով Պաշտօնա-  
կան Ժանուարու մը տրուած էր  
յաջորդային լրագիրս թէ Շապին-  
Գարաշխարացի Կոչկախար Կարմիր-  
եան Պաշտ անուն անձին՝ Գալ-  
բարձեան Նազինի կենն Ազգ.  
Կրօն. Ժողովոյ գիտած և յայտ-  
նած է թէ իւր ամուսինն տառն  
և չորս տարիէ ի վեր անկրօնա-  
ւորացած է, և յիս իւր այնքան  
խաղաղութեանց չգիտէ թէ  
ո՞ր է իւր ամուսինն և ի՞նչ գոր-  
ծով կ'ըստի, ո՞ր է թէ մեռած :

Ըստ յաճախ թախանձանայցի-  
շէտ Նազինի կենն ի դարման իւր  
թշուառ վիճակին, Ազգ. Կրօն.  
Ժողովն արժան դատած է այս  
անգամ սոյն Պաշտօնական ծա-  
նուցմամբ յայտարարել վեցամ-  
սեայ պայմանաժամաւ որ եթէ  
կոստանդնուպոլոյ և դաւառա-  
րեակ ազգայինը կճանաչեն զկար-  
միրեան Պաշտ և զիտեն նոյա  
ո՞ր բլլալը, ող կամ մեռած,  
կամ թէ իւրոյ ծանօթութիւն  
մ'ունին նորա վիճակին վրայօք,  
վստի անմիջապէս տեղեկու-  
թիւն տալ Ազգ. Պատրիարքանի  
ի գիտութիւն և ի պատշաճ ան-  
բնութիւն :

10 յուլիս 1880  
ի Պատրիարքարանի Հայոց  
Կոստանդնուպոլիս

**ԵՔԻՏ ԵՂԱՐԵՆԻՄՈՒՆ**  
ԵՔԻՆ ԵՒՆ

Խաղինէի Եվգաֆը հիւսնայուն-  
տան մաղաղութ Եվգաֆտան ճէն-  
նէթմէքեան Եպու ԵԼ Փաթիհ  
սուլթան Մէհմետ խան զադի  
թապէստէրահու հաղթէթէրի իւ-  
սուլթան Պայազիտ խան հաղ-  
թէթէրիին ճամիլ շէրիթէրիին  
իւ հաղթէթէրիին պին իւր ԵԼԵ  
սուլթան Եպու սէնէսի բամադա-  
նը շէրիթիտէ դուրուլաճադ սէր-  
կիլէր իւ միւշարիլէյ Գաթիհ  
հաղթէթէրիին թըշ հաղթուրն-  
տա սէնէի մէրդուլէ իյաի ֆըթ-  
րինտէ իւ կիւն զարֆընտա  
քէրալը քիւշառ օլունաճադ սէր-  
կիլ վէ թաղալէրտէն ալընաճադ  
բուսուլմութ պէր վէճէի փէշին  
մաղթուէն թաղալինէ իհալէ օ-  
լունաճաղընտան, թաղիս պու-  
լունանէրին մահը հալին եէկիլ-  
մինճի կիւնիէ դատար Եվգաֆը  
հիւսնայուն վարիտաթը ուսուլիլէ  
խտարէսինէ կէլմէթի իլան օլու-  
նուր :

10 թէմուշ 1880

Նորայրի գաղ-հայերէն բա-  
ռարանին Ծղ թէրթիս ալ հրատա-  
րակուեցաւ : Կը ծախուի հայ գը-  
րակաճառաց խանութները և  
մանաւորապէս Ֆրէնկեան գը-  
րակաճառանցը : Ազգ. Զարչը  
թիւ 362, Արշակ Եֆէնտի թըղ-  
թալմառանոյն ի Ղալաթիա, և  
Վայոյի քով ի մեծ փողոցն Բե-  
րայի :

Գինն է 60 փըյ արծաթ :

**ԲԱՆԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆՔ**  
Գ.

Ժողովրդեան դրօսանքներն  
Ի Ռ. Յ. Պերպիեանէ

Պատու հեղինակին Թշուառ-  
թիւն և Գուշ, Գեղեցիկ և Գեղար-  
անուն երկու Բանախոսութեան յե-  
տոյ այս անգամ իւրոյ բնծայե-  
ցաւ այս, յորում հեղինակն չը-  
նորհալի և միանգամայն ազդու  
ոճով մը ցոյց կուտայ յուր գրօ-  
սանոց ցաւալի հետեւանին, և  
մի առ մի կը թուէ ոյն դրօ-  
սանքներ որք զօրեղապէս կիւ-  
ղապտեն մարդուս բարոյական և  
ֆիզիքական զարգացման :

Սոյն գեղեցիկ մատենիկը խիստ  
յարմար է նաեւ աշակերտաց նը-  
ուէր տրուելու :

Կծախուի Ս. Ղուկասեան գը-  
րատունը և ուրիշ գրողաճառաց  
քով ի գին և զրուշ :

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՈՐ ՈՃԻՐՔ**  
ՊԵՏՏՈՆԱԿԱՆ ՄԱՐԻԻԶՈՒՆԻ  
Հեղինակ Ալէքսանդր Տիւմայ  
Թարգմանիչ Մ. Յ. Մեյիքեան  
Հրատարակէ Ս. Ղ. Պարպիեանէ

Սոյն հետաքրքրական պատ-  
մութիւնը որ ընտիր պատկեր-  
ներով ճոխացեալ է, կը ծախուի  
բոլոր հայ գրակաճառաց քով ի  
գին 7 զրշ : Կեդրոնաւորին է,  
Եէնի ճամիլ Չիլիկիլէր ճատաէ-  
սի Ս. Ղուկասեան գրատունը :

**ՃԵՐԻՐԻՑ ՊԵՏՏՈՆԱԿԱՆ**  
ՆԵՄԵՆԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԵՆՈՅ  
Վիմագրեաց  
Անբախիկ Աստուածաբան

Ի Թուրքիա, ի Ռուսիա, ի Հըն-  
դիկա և այլուր դառնուած կեն-  
դանի և մեռեալ յիսուն նշանա-  
ւոր ազգայնոց վիմաւոր պատ-  
կերը են :

Հեղինակը մտադիր է նաեւ  
ազգիս նշանաւոր կղերականնե-  
րուն, արդի խմբագրապետաց և  
նշանաւոր դատաւարական պատ-  
կերները իւրոյ բնծայել :

Գինը 10 դահեկան է :

Կեդրոնաւորին է Մարդար-  
եան գրատունը Պոլիս Մէրճան  
Զարչը, Թիւ 57 :

**ԿԵՐԹՈՒՄԻՐ Պ. ԱԶԱՄԵԱՆԻ**  
Թէթիւ 1882

Պետրոս Հ. Պ. Ազամեան աղ-  
նիս երիտասարդ Հայ գեղատանը,  
որ թատերական ներկայացմանց  
մէջ մեծ գերեր ճարտար ճեւե-  
րով կճեւեղեցալէր, իւր յուղեալ  
սրտին զանազան ալէծաւի զգա-  
մանքէն այս բերթուած յօրի-  
նած էր, Յիկիս հասած օրէն  
ճեւեղեցալէր յանձնեց տաղալու-  
թեան որ այսօր իւրոյ բնծայու-  
լով գրեալ է Զարմաղ-ճըլար թիւ  
20 Պ. Յոլմէի Գալաթիականի գրա-  
տան մէջ վաճառուելու : Գին 12  
զրուշ արծաթի :

Քաջայայտ եմք որ զինքը ճան-  
ցողներէն բաղաթիւ անձինք մէկ  
մէկ օրինակ գնելով իւր այս ա-  
ռաջին ընտիր գործոյն մէջ զին-  
քը պիտի քաջալերեն :

**ԱԶԳԱՅԵՆ ԶՈՋՆՐ**  
Հատոր Գ. և վերջին  
Յ. Յ. Պարպիեան

Լոյսի մէջ հրատարակեալ այլ  
և այլ անձանց կենսագրութիւն  
ներուն հաւաքածոյն է Ս. Պար-  
պիեանեան տաղաւանէն ելած  
մաքուր տաղալութեամբ :

Կեդրոնաւորին է Ղուկասեան  
գրատունը : Նաեւ կը գտնուի Լոյ-  
սի գրատունեան և ամեն գրա-  
վաճառաց քով և Սուճի Պաշտ  
աղալի խանութը : Գին կէս ար-  
ծաթ մէճիս :

**ՇՐՋԱԳԱՅՈՒԹԻՒՆ**  
ԻՄ ԹԱԳԻՍ ՄԷՉ  
Գրեց  
ՇԱՐԺԱՆՅ  
Գին 2 դահեկան

Ընթերցանութեան արժանի  
տեարակ մ'է, բաւ դրուած, որ  
ազգային ընդհանուր վիճակին,  
մանաւանդ ազգային դատաւա-  
րակութեան վրայ օգտակար խոր-  
հըրդածութիւններ կ'ապրուանէ :

**ԹԱԿՈՒԳ ՊԵՍԵՆԵՐ**

Կայսերական բժշկական վար-  
ժարանին դատաւորներէն մեծ.  
Միլաա Եֆէնտի աշխատակրու-  
թեամբն իւրոյ բնծայեալ է Զար-  
դարեան տաղաւանէն, 163 երե-  
սով, հինգ պատկերներով և հա-  
յերէն տառերով ու տաճկերէն  
լեզուով : Պօլսոյ և դաւառաց  
մէջ շատերուն կրնայ օգտակար  
ըլլալ : հաւ, հնդկահաւ, բաղ ու  
նազ պահելու, սնուցանելու մի-  
ջոյններ կուտուցանէ : Վաճառման  
կեդրոնաւորին է Պոլիս Սուլթան  
Համալ Զարդարեան գործարանը,  
և կը գտնուի բոլոր գրակաճառաց  
քով, ի գին 1 քառորդ մէճիս :

**PILULES HOLLOWAY**  
ԴԵՂԱՅԱՅԵ ՊՈՒՍՏԵՆԻ

Լեարդի, ստամոքսի և աղիքներու  
ամեն տեսակ անկարգութեանց համար  
խիստ բնտիր է սոյն դեղահատը : ամեն  
ջրային տկարութեան ուժաթափու-  
թեան և տխրութեան համար : Կը ջնջէ  
և անհետ կընէ ամեն տեսակ անհա-  
փաւրութեանց հետքերը : Սրտի և ե-  
րկամանց վրայ օգտակար ազդեցու-  
թիւն մ'ունի, արիւնը մաքրելով նոցա  
խանգարեալ վիճակը կը կանոնաւորէ,  
և գրգռելով կենսական գործարանները  
կը զօրացնէ : Իւր դեղական մեծ ազդե-  
ցութեամբ սրտախառնութիւն, կուճ-  
ուութիւն, մաղձային հիւանդութիւն-  
ներ, սրտային մէջ լեցուած կազեր,  
գլխի ցաւեր կը վանէ, մարսողու-  
թիւնը կը չափաւորի, և մարմինը մաք-  
րութեամբ բոլոր այն աղտոգութիւններէ  
որ շատ անգամ զանազան հիւանդու-  
թեանց սկզբնապատճառ կըլլան, ա-  
ռողջ, ուժեղ և բնական զիրք կը  
զգենու :

**ONGUENT HOLLOWAY**  
ՍՊԵՂԱՆԻ ՀՈՒՂՈՒՆԻ

Մորթային հիւանդութիւնք և վերք  
բուժելու մասին ունեցած պալտաւա-  
կան յատկութեանցը հաւասարիր բը-  
նաւ ուրիշ դեղ մը : հին կամ նոր  
թունաւոր վերքեր, ուռեցք, քաղց-  
կեղ (շէրէֆէ), սրունից և ստեանց  
վերքեր կամ բոլորովին կանցնին և կամ  
կը բուսանան : օգտակար է նաեւ հար-  
բութի, հազի, սրտի բարախման,  
մանաւանդ օգտաւ (ԵԼԵ) բուսած հի-  
ւանդութեան իւր կազողութիւն, և զօ-  
րաւոր ազդեցութեամբ խալ (բըւշա)  
հիւանդութեան ապականիչ գորու-  
թիւնը ինչ աստիճան որ ըլլայ կըզի  
մազրաէ :

Այս դեղերուն գործածութեան ե-  
ղանակը նշանակուած է իւրաքանչիւր  
տուփի վրայ, որ կը գտնուի ամեն  
դեղավաճառներու քով, և մասնա-  
ւորապէս Պանճէ-գարու Թաշ խանի  
կողմերը Պ. Գասպարեանի գեղարանը  
ն. 7 կծախուի :

Աւելի անհել ուզողը կը հրաւիրուի  
առ հեղինակն տօքթօր Հոլլուէի ի Ղճ.  
տան Աքսիօրտ փողոց թիւ 533 :

**ԴՐԱՄԱՅԱՆ**  
ԿՈՅՏԱՆԳՆՈՒՊՈԼԻՍ  
15 Յուլիս 1880

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| Քօնաօրէտէ                | 40-22      |
| Երգարութեանց             | Յրն. 29-50 |
| Բարամէյ                  | 0. 1. 3-43 |
| 1863 ի փոխառութիւն       | Յրն. 63-   |
| 1865 ի                   | » 58-      |
| 1869 ի                   | » 57-      |
| 1872 ի                   | 1. 20-     |
| Օսմանեան վրան 100 զրշէն. |            |
| Մէճիպէ                   | 107-10     |
| Մէթալիք                  | 214-       |
| Հինդոց                   | 214-       |
| Վեցնոց                   | 129-20     |
| Պղինձ                    | 560-       |
| Թղթաղարմ                 | 1220-      |
| Բուսոյ Բօլ               | 91-        |
| Գաղղիական վրա            | 88-        |
| Անգղիական »              | 110-       |
| Գրիմից                   | 51-20      |

**ՏԵՐԻՆ ԵՒ ՏԻՐ**  
Հ. Ս. ԱԼԱՃԱՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԶԱՐԳԱՐԵԱՆ  
Կ. Պոլիս, Աղլաքան Համալ